

La manifattura e di questo prodotto è stata realizzata con procedimenti artigianali e non industriali. Piccole imperfezioni, avvallamenti ed increspature della superficie sono volutamente presenti costituendone specifica caratteristica del prodotto e ne testimoniano la speciale manifattura artigianale.

Manufacturing of this product has been realized with hand crafted procedures and not industrial. Small imperfections, subsidence and ripples of the surface are deliberately present and they are a feature of the product, proving the hand-made manufacturing procedure.

Ce ci est le résultat de un produit artisanal.

Il est à noter que :

Les petites imperfections, ébréchures, point émaillée, présent dans quelques carreaux, sont en fait témoignage d'une production pas-industrielle.

Die Herstellung dieses Produktes erfolgt ueber handwerkliche Verfahrensweisen und keine industriellen.

Kleine Unregelmässigkeiten und Unebenheiten der Oberflaechen sind bewusst vorhandene Charakteristiken des Produktes und bezeugen eben seine speziell handwerkliche Herkunft.

Производство этого продукта было выполнено особым ремесленным способом. Маленькие неточности, впадины и неравномерности поверхности намеренно присутствуют, являясь характеристикой продукта, и свидетельствуют об его особом производственном процессе.